

October 2017

10

vol. 119

Minamikyushu

〔広報〕

南九州



- 2 南九州市子ども会育成連絡協議会
- 4 まちの話題
- 6暮らしに役立つ！行政情報
- 13 街かど探偵（南九州市の四季のお魚）
- 16 図書館だより
- 19 お誕生おめでとう・おくやみ
- 20 暮らしのカレンダー

知覧町浮辺地区公民館での十五夜ソラヨイ（10月4日）





# 南九州市子ども会育成連絡協議会

## 子ども会組織



野外協力ゲーム「滝のぼり」

子ども会は、その活動を通して個人の成長と集団の成長を願い、地域に意図的に組織された異年齢集団です。

今回はその活動の中から、市子ども会育成連絡協議会が実施している「南九州市子ども会イン・リーダー研修会」と「子ども会フェスティバル」を紹介します。

## ～めざせ！リーダー！！～ 子ども会イン・リーダー研修会

7月1日から2日、県立青少年研修センター（鹿児島市）において、小学5年生から中学3年生36人が参加して、子ども会イン・リーダー研修会が行われました。

イン・リーダーとは、子ども会の子ども会長・副会長をいいます。

この研修会は、子ども会活動の意義やリーダーの在り方の学習、野外活動などを通して、リーダーとしての資質向上を図りながら、子ども会員同士の親睦を図ることを目的に毎年行われているものです。

イン・リーダーは、子ども会が楽しく規律正しい活動をするために、話し合いの進行をしたり、年間計画を立てたり、子ども会活動の先頭に立って活動します。これらの役目をしっかり身に付けるため、進んで勉強する必要があります。それを勉強する場が、イン・リーダー研修会なのです。

## 子ども会ジュニア・リーダークラブ

かわなべ「なべ花火」

えい「からいも会」



子ども会でもやってみよう！

道具を使わないのでできる  
人対人のレクリエーション。  
人が集まればどこでもできるね。

簡単に作れる道具を使ったレクリエーション。ふ  
うせんがフワリフワリ

9月3日、知覧体育館で、幼児から中学生および育成者20人が参加のもと、子ども会員の交流と活動の活性化を目的として、子ども会フェスティバルが開催されました。当日は、南九州市内の子どもたちを支援していただいているたくさんの団体に協力をもらい、レクリエーションや創作活動など、いろいろな体験活動を行うことができました。子どもたちは、日頃は体験できない多くの活動を時間いっぱい楽しんでいました。



# 研修の様子

▼創作活動「コルクコースター作り」

▼活動前に行うKYT（危険予知トレーニング）



みんなで考えると危険もたくさん見つかるんだ!

みんなであるのって楽しい!一人ではできないこともできてすごい。



簡単なしクリエーションがたくさんあった。自分の子とも会でもやってみたい!



人見知りの私が、こんなにたくさんの人と話せるようになれて楽しかった!



▲室内オリンピック「じゃんけんリレー」

▲野外協力ゲーム「思考の塔」

## 子ども会のねらい

- ✓子ども会は、子どもたちでつくっている会です。
- ✓子ども会は、子どもたちのための会です。
- ✓子ども会は、子どもたちみんなで進めていく会です。
- ✓子ども会は、異なる年齢の子どもたちがお互いを認め合って、個性を伸ばす会です。



### 南九州市高校生クラブ



#### かき氷プレゼント

全力で遊んだ子どもたちにひんやり冷たいプレゼント! 疲れた顔もニコリ(^^)

### 南九州市連合青年団



#### バルーンアート

細長いバルーンがいろいろなものにかわるよ。何を作ってみようかな。

### 茶業青年部顕娃支部 with かごしまchaガール



#### お茶博士になろう!

南九州市の特産品“お茶”のことを学んで、「目指せ! お茶博士」。

### A L T トーマス先生&オリビア先生



#### 英語であそぼう!

英語でコミュニケーションゲーム。言葉と体を使っている英語あそび。

### 南九州市スポーツ 推進委員会



#### ニュースポーツ5種

はじめてでも楽しめるニュースポーツ。どれが一番楽しかったかな?

# 全

～中学生(弓道・ソフトボール)～

## 国大会に初出場で優勝！おめでとう！

8月19、20日に東京都で第14回全国中学生弓道大会（JOCジュニアオリンピックカップ大会）が開催され、知覧中学校3年の取違杏菜さんが女子個人の部で優勝しました。

また、8月12日から14日に大阪市で開催された第17回全日本中学男女ソフトボール大会（男子の部）では、薩摩半島の中学生からなるクラブチーム「オール鹿児島JHS」が優勝を果たしました。

皆さんの今後の更なる活躍が楽しみです！



▲11人が出場した決勝で見事3射連続的中させ、初出場で優勝に輝いた取違杏菜さん。「仲間がいたのでつらい時も乗り越えられ、充実した3年間だった」と部活動を振り返り、「これからも弓道を続けたい」と話してくれました。

▶知覧中弓道場での取材時も、2射連続的中という見事な腕前と勝負強さを披露。



▲8月30日に塗木市長を表敬訪問したオール鹿児島JHSの皆さん（左より、佐多諒紀さん、上木原颯太さん、永江優人さん、市長、永江健人さん、眞茅大翔さん、アシスタントコーチの佐多和博さん）。決勝では持ち味の打線を発揮し、見事全国一に輝きました。チームは、7月の全九州中学ソフトボール大会でも二連覇（優勝）を果たしています。また、眞茅大翔さんは、中学3年男子の日本代表チームに選ばれ、11月に中国・香港で開催予定のアジア男子ジュニア選手権大会に挑みます。

# 茶

～鹿児島県茶品評会・全国茶品評会～

## 品評会四冠達成！2020年全国お茶まつり開催決定！！

平成29年度鹿児島県茶品評会ならびに経営改善コンクールの審査会が県茶市場で開催され、南九州市が上位を独占し、両部門で産地賞と、農林水産大臣賞をはじめ多数の特別賞を受賞し、四冠を達成しました。

また、第71回全国茶品評会の審査会が長崎県大村市で開催され、普通煎茶10kgの部で、産地賞3位、個人では日本茶業中央会長賞のほか上位入賞しました。県褒賞式は10月29日の「かごしまお茶まつり式典（鹿屋市）」で、全国褒賞式は11月11日「全国お茶まつり式典（長崎県佐世保市）」で執り行われます。

なお、「2020年全国お茶まつり鹿児島大会」の開催地が南九州市に決定し、知覧茶統一をアピールする絶好の機会となります。品評会の入賞者は次のとおりです（敬称略）。

### 鹿児島県茶品評会

#### 普通煎茶の部

##### 産地賞優勝 南九州市

- 1等 農林水産大臣賞 宮原耕一  
九州農政局長賞 盛迫修一  
鹿児島県知事賞 桑水流純昭  
日本茶業中央会長賞 新原廣行  
全国茶生産連会長賞 今市範男  
県経済農協連会長賞 南栄茶業組合  
県茶生産協会長賞 前原博法  
県茶商協理理事長賞 折尾第一茶業組合

- 2等 宮原俊郎、西垂水茶業(有)、  
塗木茶生産組合

- 3等 寶代勝範、北瀬茶業組合、高吉秀光

#### 深蒸し煎茶の部

- 1等 日本茶業中央会長賞 嶽愛子  
2等 嶽正輝

#### 経営改善コンクール

##### 産地賞優勝 南九州市

- 優秀賞 農林水産大臣賞  
下窪和幸  
日本茶業中央会長賞  
小磯雅一  
県経済連会長賞  
瀬川三郎  
県茶生産協会長賞  
山口浩平  
県茶商協理理事長賞  
田原良二

- 優良賞 飯伏英夫

### 全国茶品評会

#### 普通煎茶10kgの部

##### 産地賞3位 南九州市

- 1等 日本茶業中央会長賞  
菊永茶生産組合  
2等 朽川製茶  
(有)マルマサ製茶  
松山茶生産組合  
西垂水茶業(有)  
3等 上野康久  
(有)マルヒサ製茶  
グリーン工房かわなべ  
(有)浮辺製茶  
寺園真一、宮原俊朗

#### 普通煎茶4kgの部

- 3等 菊永茶生産組合

**獲**

～イセエビ即売会～

**れたて新鮮な海の幸を即売**

9月3日、イセエビの即売会が、額娃町別府地区の石垣港で開催。昨年は台風接近のため中止となり2年ぶりとなった即売会には、早朝から多くの来場者が列を作り、漁解禁直後のいきの良いイセエビを買い求めていました。

この即売会は、南九州市の秋の味であるイセエビを多くの人に味わってもらいたいと、南九州市水産振興会が開催しています。



▲即売会に並んだ、いきの良いイセエビ。

**迅**

～市総合防災訓練～

**速かつ的確な防災体制**

9月3日、南九州市総合防災訓練が川辺町下山田地区の塘之池公園で行われ、防災関係機関、警察、医療機関、地元自主防災組織など400人が参加しました。

自主防災組織と消防団による避難誘導や消防団による各水防工法・消火活動訓練、消防署救助隊による救助活動訓練などが行われ、防災体制の確立が図られました。



▲河川の越水を想定に積土の工法を実施する消防団員のみなさん。

**サ**

～仲間づくり部門で優良団体表彰～

**ロン活動で高齢者生きいき**

9月に行われた県老人クラブ連合会の「ゆめ・ときめき鹿児島ねりん大会」において、仲間づくり部門で優良団体として稲荷町長寿会が表彰されました。高齢者の生きがい・健康・地域づくりなどを目的に地域の保健推進員さんと共に、毎月2回のふれあい会活動が認められたものです。これからも多くの方に参加してもらい、この活動を盛り上げていきたいと長寿会の井料会長が話してくれました。



▲表彰されたのも健康推進員さん（写真右：田中サダエさん）の協力があったからこそと稲荷町長寿会会長の井料伸幸さん（写真左）。

**ソ**

～浮辺十五夜ソラヨイ～

**ーラヨイヨイヨイ！**

10月4日、知覧町浮辺地区公民館で十五夜ソラヨイが行われました。まわし姿の子どもたちが、ワラで作ったカサとミノを身につけ、肌寒くなった秋の夜に負けずに四股をふみ行進。「ソーラヨイ、ソーラヨイ、ソーラヨイヨイヨイ」と声を上げお尻をふる姿には、多くの観客が目を細め、知覧地域にしかない秋の実りを祝う伝統行事を、今年も見ることができたことに感謝しているようでした。



▲土俵の周りでソラヨイを舞う子どもたち。元気な声に誘われてか、雲に隠れていた十五夜お月さんも姿を現しました。

## 催し

11月は「文化芸術に親しむ月間」です  
～川辺・知覧・額娃文化祭～

南九州市文化協会主催の文化祭が開催されます。

○展示発表

■開催日 11月2日（木）・3日（金・祝日）

■場所 川辺文化会館・知覧体育館・額娃農業者トレーニングセンター

○舞台発表

■開催日 11月3日（金・祝日）

■場所 川辺・知覧・額娃文化会館  
■担当 社会教育課文化振興係

### 幻想的な8千個の灯り

「ちらん灯彩路」

「薩摩の小京都」といわれる知覧武家屋敷庭園を中心に、約8千個の竹灯籠や紙灯籠が幻想的な夜を演出します。普段夜は入ることのできない



武家屋敷のライトアップは、この日限りなので必見。静寂な闇に浮かぶ灯

りの揺らぎとともに眺める庭園は、とても幽玄な雰囲気を感じさせます。

また、ステージでの演奏や広場での出店もご紹介しますので、ご家族ご友人をお誘いの上、是非足をお運びください。

■日時 11月11日（土）

午後5時30分～8時30分

※雨天時は、12日に順延

■場所 知覧武家屋敷庭園 帯入園料無料（ただし、午前9時～午後5時は通常通り入園料が必要です）

■問 ちらん灯彩路実行委員会事務局  
（知 商工観光課 交流推進係内）

### BUZZ 8 EIGHT ミュージックフェスティバル

夢・風の里アグリランドえい野外ステージで音楽イベントを中心に、ハンドメイドや雑貨、フードなどのマルシェも出店します。ぜひご来園ください。

■日時 11月12日（日）

午前9時30分開演

■会場 夢・風の里アグリランドえい 野外ステージ

■問 夢・風の里アグリランドえい

☎0993-36-35535

### 第30回かわなべ磨崖仏まつり

メインイベントは玉入れ合戦。そのほか、フィッシング大会やフリーマーケット、相撲大会、仏壇供養祭などの催しも行われ、ボルタリングやニュースポーツ体験、川辺焼・竹細工体験などが楽しめます。

第30回を記念して、前日（11日）に前夜祭も開催されます。

■日時 11月12日（日）

午前8時30分～

■場所 清水岩屋公園

■問 かわなべ磨崖仏まつり実行委員会  
☎0993-56-0247

### 第9回南九州市駅伝競走大会

市民の融和と体力の向上を図り、健全で明るいまちづくりを目指して実施します。

交通安全対策として車での伴走は禁止しています。

ご協力をお願いします。

■日時 11月19日（日）（小雨決行）

午前10時スタート

■場所 粟ヶ窪小学校前～知覧～川辺文化会館

■区間 12区間 19.8km  
■担当 保健体育課 市民体育係

### お茶一杯の日イベント ～知覧茶マルシェ～

本年は知覧茶統一を記念する年であり、お茶一杯の日において、さまざま

なワークショップや体験コーナー、マルシェを開催します。

市民の皆様、お気軽にお越しください。

■日時 11月23日（木）

午前10時～午後4時

■場所 武家屋敷群内藤棚公園

■主催 南九州市茶業振興会  
■問 茶業課 流通対策係

### 第9回南九州市歩いっく会

山あいを歩き、旧額娃村を巡るコースです。途中、美味しいお茶で休憩しつつ、旧額娃村の魅力を家族や友人と一緒に感じてみませんか。

参加希望者は11月17日（金）までに社会教育課へお申し込みください。

■日時 11月26日（日）午前9時～

■場所 額娃・指宿（約19km）  
（集合場所…額娃小学校）

■参加料 500円

■主催 南九州市連合青年団  
※詳しくは市ホームページをご覧ください。

■申・問 社会教育課 社会教育係



## 南九州市市制施行10周年記念式典

本市は、本年12月に旧3町（額娃町、知覧町、川辺町）による合併から10周年を迎えます。

そこで、南九州市市制施行10周年を祝い、記念式典を開催します。市民皆様のご来場をお待ちしております。

■日時＝12月3日（日）

- ・オープニングセレモニー 午後1時～
- ・第一部 記念式典 午後1時30分～
- ・第二部 市民第九演奏会 午後3時～

■場所＝川辺文化会館ホール

■式典内容＝オープニングセレモニー（市民歌合唱、市民音頭披露）、市民表彰、図画・作文コンクール入選者表彰、フォトコンテスト入賞者表彰、10周年ビデオ上映



[担当] 知 総務課 総務人事係

男女共同参画 市民講座

## 〔男性も女性も大笑い 九州初の女性町長奮闘記〕

昨年の南九州市市民大学で大好評だった中嶋玲子先生の講演会を「もう一度聞きたい！他の人にも聞かせてあげたい！」という要望にお応えして開催いたします。



■日時＝12月17日（日）

開場：午後0時30分

開演：午後1時30分

■場所＝知覧文化会館大ホール

■入場料＝無料

■演題＝「男女共同参画の視点を取り入れた共生・協働のまちづくり」

※当日は、託児所（1歳～未就学児）を開設いたしますので12月1日（金）までに担当係へお申し込みください。

（中嶋先生のプロフィール）

1975年 社会福祉法人浮島保育園に勤務

1979年 結婚を機に農業に従事

1995年 旧杷木町（現 朝倉市）町会議員に出馬し2期連続トップ当選

2002年 九州初の女性町長として杷木町長に就任

2005年 福岡県男女共同参画センターあすばる館長などを歴任

[担当] 知 企画課まちづくり推進係

## 募集

### 農産加工技術研修会

農産加工技術の向上と正しい加工機械の利用方法を学んでいただくため、農産加工技術研修会を開催します。

農産加工に興味のある方は、ぜひご参加ください。

■日時＝12月18日（月）午前

12月19日（火）午前

■内容＝みそ作り

■定員＝10人（2日とも参加できる方のみ）

■開催場所＝川辺農業構造改善センター（南九州市川辺町永田）

■費用＝材料費を参加者で均等負担

■申込期間＝11月1日（水）～15日（水）

※担当係にお電話にてお申込みください。（初回の方優先・先着順）

[担当] 知 支所農林係

### 第11回南九州市工芸品創作技術コンクールの出展作品募集

川辺仏壇を始めとする市内各地に伝わる伝統的技術技法を活かした商品開発や人材の発掘・確保を図るため、工芸品のコンクールを開催します。

新デザインや消費者ニーズに対応した新商品など多くの作品を募集します。

■作品内容＝創作工芸品や美術品でテーマは自由とします。

※金工品や木工品、漆器、陶・硝子製品など（仏壇本体を除く）

※作品は作者オリジナルで過去1年以内に製作したもの（別のコンクールなどの受賞作品は除く）。また、販売価格を表示し、受注販売が可能なもの

■資格＝市内に住所または事業所のある企業・各種団体・グループおよび個人

■応募締切日＝平成30年1月10日（水）

■表彰内容＝大賞、優秀賞、および鹿児島県川辺仏壇協同組合理事長賞 各1点

※副賞：市商工会の商品券

■応募方法＝応募用紙に必要事項を記入の上、担当係または川辺仏壇協同組合へ提出

※応募用紙は、担当係および川辺仏壇協同組合にあります。また、市ホームページでもダウンロードできます。

詳しくは、お問い合わせください。  
[担当] 知 商工観光課 商工水産係

## 留学生とLUNCH de 交流会★

南九州市国際交流協会では、鹿児島大学の留学生との交流イベントを開催します。

■日時 12月16日(土)

午前9時30分～午後5時

■場所 知覧地区公民館

■内容 留学生の母国料理を作り、昼食。留学生による出身国の紹介の後、武家屋敷散策をして交流を深めます。

■参加料 会員…700円、一般…1000円(武家屋敷入場料込)

■申込 先着20人

■締切 12月8日(金)

■申・問 南九州市国際交流協会事務局

(知 企画課 まちづくり推進係内)

## お知らせ

11月は「不法投棄防止強化月間」です

市ではこの期間、県や警察と連携し不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロールを強化し、不法投棄に厳正に対処していきます。

不法投棄は重大な犯罪です。罰則は、5年以下の懲役もしくは1千万円

以下の罰金、またはこれらが併科されます。この機会に一人ひとりが「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。



【担当】 市民生活課 生活環境係

11月は「児童虐待防止推進月間」です

虐待かとも思ったら「189番」へ

(児童相談所全国共通ダイヤル)

子どもを虐待から守るための5か条  
1.「おかしい」と感じたら迷わず連絡  
2.「しつけのつもり…」は言い訳  
3.ひとりで抱え込まない  
4.親の立場より子どもの立場  
5.虐待はあなたの周りでも起こりうる

子ども虐待を防止し、虐待のない社会をつくりましょう。

【担当】 福祉課 児童福祉係

【担当】 福祉課 児童福祉係

お口の健康を守ろう

「いいな、いい歯」  
無料歯科健診・相談

南薩歯科医師会では、「いいな、いい歯」無料歯科健診・相談」を下記日程

にて実施します。

■日時 11月7日(火)・8日(水)

■場所 南薩歯科医師会会員の各歯科医院

■対象 幼児から高齢者まですべての方

■内容 歯の健康相談、歯ぐき・歯周病の相談、歯ならびの相談、入れ歯の相談、口腔がんの相談、口腔粘膜疾患の相談

※希望される方は、各歯科医院へ電話

予約をお願いします。

※受診された方には歯ブラシなどの粗品を差し上げます。

多数の受診をお待ちしております。

【南薩歯科医師会会員の歯科医院】

○頤娃地域

川平歯科・黒岩歯科医院

ひまわり歯科クリニック

友愛歯科クリニック

○知覧地域

朝隈歯科医院・いるか歯科医院

上野歯科クリニック

クローバーデンタルクリニック

ひしじま歯科医院

横峯歯科医院

○川辺地域

川路歯科医院・谷口歯科

かわじ歯科クリニック

東デンタルクリニック

・橋口歯科医院  
・深町歯科医院  
・藤崎歯科医院  
・山本歯科医院



「裁判員候補者」または「検察審査員候補者」に選ばれた方へ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます(ただし、20歳未満を除く)。選定された候補者の方へは、11月中旬に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」または「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、ご協力ください。

詳しくは、お問い合わせください。

【問】 裁判員…鹿児島地方裁判所刑事部裁判員係

検察審査員…鹿児島検察審査会事務局

☎099-222-7157  
☎099-808-3719

## 女性のための法律 110 番

DV、セクハラ、ストーカーなど女性に対する暴力や離婚にまつわる問題など、女性の人権に関わる問題について、女性の弁護士が電話と面接で相談に応じます。予約優先です。詳しくは、お問い合わせください。

■日時＝ 11月24日（金）  
午前10時～午後4時  
[予約先] 鹿児島県男女共同参画センター相談室  
（かごしま県民交流センター内）  
☎ 099-221-6630（6631）  
午前9時～午後5時（月曜日は休館）



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク



女性への暴力の根絶を訴えるパープルリボン

暴力は、性別や加害者、被害者の間柄を問わず、決して許されるものではありません。特に、配偶者などからの暴力や性犯罪、売買春、人身取引、セクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為など女性に対する暴力は、女性の人権を著しく侵害するものであり、男女共同参画社会を形成する上で克服すべき重要な課題です。期間中、パープルリボンにより啓発を行います。

【担当】知 企画課 まちづくり推進係

11月12～25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間

一定面積以上の土地取引には国土利用計画法に基づき届出が必要です

次の土地取引面積である場合、契約（予約を含む）を締結した日から起算して2週間以内に土地の所在する市役所への届出が義務付けられています。

■土地取引面積■

○都市計画区域 5千㎡以上

○都市計画区域外 1万㎡以上

■届出者■土地取得者（買主など）

■提出する書類■土地売買等届出書、位置図（縮尺5万分の1以上の地形図）、周辺状況図（縮尺5千分の1以上の住宅地図など）、地籍図、契約書の写しなど。

※詳しくは、お問い合わせください。  
※届出をしなかったり、偽りの届出をする、6カ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられることがあります。

【担当】知 企画課 企画係

国保加入の方は交通事故に遭ったら届出を

交通事故など第三者の行為によってケガをした場合でも、国保（国民健康保険被保険者証）で医療機関を受診することができますが、次のような場

合には必ず国保の担当係に届出をしてください。

医療費は原則として加害者が負担すべきものですので、南九州市国保が立て替え、あとで南九州市国保が加害者に請求します。

■このような場合

- ・交通事故（自損事故含む）による傷病
- ・他人の飼っている犬や猫などに咬まれた傷病
- ・不当な暴力や傷害行為による傷病
- ・その他第三者の故意や過失による傷病

※届出の前に示談が成立してしまうと、国保を使つての治療が受けられない場合があります。

※飲酒運転や無免許運転など悪質な法令違反、故意の犯罪行為、けんかや泥酔によるけがなどは国保の給付が制限されます。

※勤務中や通勤途中での傷病は、職場の労災保険が適用されますので、職場の担当者にご相談ください。

【担当】知 健康増進課 保険係  
知・額 支所 市民生活係



## 宝くじの助成金で備品を整備しました！

～コミュニティ助成事業～

（一財）自治総合センターでは、宝くじの普及広報事業として自治会などの自主的なコミュニティ活動に対して助成を行い、地域社会の発展に寄与しています。

今年度、採択された「上郡地区連絡協議会」の事業が完了しました。

■内容＝デスクトップ型パソコン1台、ノートパソコン1台、スイッチングハブ1台、カラーLED複合機1台、キーボックス1台、ポスト1台、ホワイトボード1台、椅子2脚、折りたたみ椅子5脚、キャビネット6台、歩行草刈機1台、エアコン3台、電話機1台、卓上照明2台、冷蔵庫1台、扇風機1台、ブロワ2台、ガス湯沸し器1機、物置2台の整備

■助成額＝220万円

■目的＝5つの自治会が合併し誕生した新たな自治会の事務所開設に伴い、運営が滞りなく、安定的に行われるよう備品の整備や周辺整備を行うもの

【担当】知 企画課 まちづくり推進係



## 森林馬事公苑の再開

森林馬事公苑は、

休苑していましたが、10月1日から「NPO法人馬のかぞく」により、運営が再開されました。

〔問〕NPO法人馬のかぞく(倉田)



☎090-2391-1018

☎090-4519-6291

## 相談

借金・債務整理

無料法律相談会

県主催で借金・債務整理でお悩みの方を対象に無料法律相談会を開催します。相談には事前の予約が必要です。ので、問合せ先にご連絡ください。

〔日時〕

・10月24日(火)午後6時～9時

・12月6日(水)午後1時～4時

〔場所〕かごしま県民交流センター東棟4階小研修室2

〔問〕県庁 県民生活局 消費者行政推進室

☎099-286-2533

## 宅地建物取引無料相談会

県および(社)鹿児島県宅地建物取引業協会の共催で宅地建物取引に係る無料相談会を実施します。

〔日時〕11月13日(月)

午前10時～午後3時

〔場所〕川辺文化会館

〔内容〕宅地や建物の取引に関すること／税金に関すること／相続・贈与に関すること／登記に関すること

〔相談員〕弁護士、税理士、土地家屋調査士、司法書士

〔問〕県土木部 建築課 管理係

☎099-286-3707

## 全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間

女性をめぐるさまざまな人権問題の解決を図ることを目的として、「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。

相談内容は問いません。相談には、法務局職員または人権擁護委員が応じ、秘密は厳守されます。

〔実施日〕11月13日(月)～19日(日)

〔面談による相談〕

〔場所〕鹿児島県地方法務局知覧支局

〔時間〕平日の午前8時30分～午後

5時15分

〔電話による相談〕

〔時間〕

○平日…午前8時30分～午後7時

○土日曜日…午前10時～午後5時

〔電話番号〕鹿児島県地方法務局

0570-070-810(全国共通ダイヤル)※IP電話からは接続できません。

〔問〕鹿児島県地方法務局 人権擁護課

☎099-259-0684

## 調停に関する無料相談会

裁判所の民事調停委員や家事調停委員が、交通事故による損害賠償、土地建物の売買・譲渡、金銭の貸借、土地の境界、婚姻、離婚、夫婦・親子関係、扶養、相続などに関する家族・親族間のもめごとなどについての調停手続の利用に関して、無料で相談に応じます。

\*相談者の秘密は固く守られます。

\*予約は不要です。

〔日時〕11月25日(土)

午前9時～午後0時30分

〔場所〕額娃文化会館

〔問〕指宿調停協会

☎0993-22-2902

(指宿簡易裁判所)



## 境界トラブル

休日無料相談所

法務局職員および土地家屋調査士による境界のトラブル、筆界特定に関する無料相談所を開設します。

相談希望の方は、11月22日(水)までに予約先の電話番号へ予約願います。相談内容は固く守られます。

〔日時〕11月23日(木祝)

午前10時～午後3時

〔場所〕鹿児島県地方法務局知覧支局

〔予約先電話番号〕0993-83-2208

〔問〕鹿児島県地方法務局 不動産登記部門

☎099-259-0695

## 南九州市悩み相談室

悩みに大小はありません。話すことで少しでも楽になり何かが変わるかもしれません。  
※相談は無料。専門の女性カウンセラーが対応し、秘密は固く守られます。誰が相談したかは市の担当職員にも知らされません。  
※相談には、事前予約が必要です。(性別は問いません)  
〔日時〕毎月1回(いずれかの土曜日) 予約時にお尋ね下さい。  
〔場所〕ちらん夢郷館(ちらん図書館)の個室  
〔予約先〕南九州市役所 ☎0993-83-2511(専用内線2222)  
※予約の際は、連絡先をお聞きますのでご了承ください。

〔担当〕知 企画課 まちづくり推進係

## 平成30年度保育所等入所児童 募集!!

募集受付期間 平成29年11月20日（月）～12月15日（金）

市内保育所および認定こども園（2号・3号）の平成30年度入所児童を募集します。入所条件は、南九州市に住民登録をしており、児童の保護者（別居している場合は、児童の面倒を見ている人）が次のいずれかの事情で保育ができない場合です。

- ◎就労（1カ月に64時間以上仕事をしていること）
- ◎保護者の出産前後、病気、負傷または心身に障がいを負っているなど
- ◎児童の家庭内に長期にわたる病人や心身に障がいのある人がいるため、保護者が常時介護、看護にあたっている
- ◎震災、風水害、火災その他の災害の復旧に当たっている
- ◎求職活動（起業準備を含む） ◎就学（職業訓練校など含む）
- ◎虐待やDVのおそれがある場合（配偶者からの暴力により保育を行うことが困難であると認められる場合）
- ◎育児休業取得時に、既に保育所を利用している子どもがいて継続利用が必要である場合
- ◎その他、上記に類する状態として市長が認める場合

※ 11月10日（金）から申込書や手引きなどを市役所保育所担当窓口にて配布します。

必要な書類は、手引きでご確認ください。

※市外の保育所および認定こども園（2号・3号）への入所を希望される方、現在入所中の児童についても申し込み、または現況届の手续が必要となります。

※認定こども園（1号）の入所については、認定こども園に直接申し込むこととなります。

|   |        |                                      |
|---|--------|--------------------------------------|
| 顔 | 保育所    | 顔保育園、栗ヶ窪保育所、御領保育園、光栄保育園、ちどり保育園、青戸保育所 |
|   | 認定こども園 | 南九州勝縁こども園、大川保育園                      |
| 知 | 保育所    | 大心寺二葉保育園、中央保育園、明光保育園、大徳寺保育園          |
|   | 認定こども園 | ちらん平和こども園                            |
| 川 | 保育所    | 緑が丘保育園、星の子保育園                        |
|   | 認定こども園 | おののもりこども園、かつめこども園、川辺幼稚園、こばとこども園      |

### 【市内の保育所等一覧】

※大川保育園は平成30年度から認定こども園となります。

※「保育所等」とは、認可保育所および認定こども園（2号・3号）のことをいいます。

- (1) 保育所・・・仕事や病気などのために家庭で保育ができない保護者に代わって0歳から小学校就学前までの児童を保育する児童福祉施設
- (2) 認定こども園・・・幼稚園と保育所の機能をあわせ持ち、教育と保育を一体的に行う施設

[担当] 福祉事務所 児童福祉係 顔・知 支所 福祉係

## あなたのお住まい！地震への備えは大丈夫ですか？

「耐震化」とは、地震の大きな揺れに対して建物が耐えられるように補強することをいいます。

建物に関する法律（建築基準法）の改正により、昭和56年5月に揺れに耐える壁の量の基準が強化されました。お住まいが昭和56年5月以前に建てられている場合は、耐震化を検討しましょう。



### まずは、耐震診断をしましょう

お住まいが、昭和56年5月31日以前に建築された場合は、耐震性があるかどうか専門家に相談しましょう。耐震診断を実施できる専門家は、県HPで公表しています。

### 耐震性がないと診断されたら...

専門家に補強計画を作成してもらい、地震に備えた補強工事を行いましょ。補強工事を行う前には、必ず見積書をもらいましょ。

### 補助はないの？

南九州市では、対象の戸建て木造住宅に対する補助を行っています。

○耐震診断:最大6万円 ○耐震改修工事:最大30万円 詳しくは、担当係までご相談ください。

[担当] 知 建築住宅課 建築係

## 事業主（給与支払者）の方へ 個人住民税の特別徴収についてのお知らせ

従業員の給与から所得税を源泉徴収する給与支払者（事業主）は、個人住民税についても給与から天引きして市町村に納入しなければならないことが地方税法に定められています。そのため、鹿児島県と南薩地域4市は、これまで法令の要件に当てはまる多くの事業主を特別徴収する者（特別徴収義務者）として指定しています。まだ指定されていない事業主についても、平成30年5月に指定しますので、ご理解とご協力をお願いします。

詳しくは、担当係または南薩地域振興局県税課にお問い合わせください。

### 特別徴収（給与天引き）の方法による納税のしくみ



### 思ったより簡単な特別徴収

◎各月の給与から天引きする税額は、市から通知されるので所得税のように税額を計算する必要がない。また、年末調整の必要もない。

◎天引きした税額は、毎月、金融機関の窓口で納付書を添えて払い込むだけ。毎月の払い込みが面倒なときは、まとめて6月と12月に払い込むこともできる。（従業員10人未満で手続きした事業主に限る）

### 従業員に喜ばれる特別徴収

◎毎月の給与から天引きされるので、時間の余裕のない平日に金融機関へ行く必要がなくなる。また、納め忘れの心配がなくなる。

◎これまで1年分を4回で納めていたが、12回（月）の給与天引きとなるので、1回あたりの負担額が減る。

[担当] 額 税務課 市民税係

南薩地域振興局 県税課 ☎0993-52-1317

## マイナンバーカードの申請を市役所で！！

市役所の各支所にマイナンバーカードの申請ができるタブレットを設置しました。これからマイナンバーカードの申請をされる方は、写真もタブレットで撮れますのでご利用ください。各種手続きなどでマイナンバーを利用する場面が増えています。この機会にマイナンバーカードを申請しましょう。

マイナンバーカードは申請から発行まで1カ月程度かかります。

[問] 川 市民生活課 市民係



※次のようなときにマイナンバーが必要です。

#### ◇学生◇

- ・奨学金の申請時に貸与元の機関へ
- ・アルバイトを始めるときにバイト先へ

#### ◇就職◇

- ・源泉徴収票作成や雇用保険などの手続きで就職先へ

#### ◇退職後など◇

- ・年金手続きで年金事務所へ
- ・雇用保険の失業など給付の手続きでハローワークへ
- ・福祉や介護の手続きで市役所へ

#### ◇子育て◇

- ・児童手当、出産育児一時金、保育園など入園の申請時に市役所や健康保険組合へ

## 「郷土に学び・育む青少年運動」強調月間 11/1～11/30

### 「青少年育成の日」 毎月第3土曜日

★地域活動を通して、地域ぐるみで青少年を育み、青少年団体や青少年リーダーの活用を図りましょう。

### 「家庭の日」 毎月第3日曜日

★食事や家事を一緒にする中で、その日にあったことを話したりして子どもとの会話を大切にしましょう！

### 「育児の日」 毎月19日

★家庭内でよく話し合っ、我が家の約束事やルールを作りましょう！



アドベンチャー in 屋久島(8月22日～25日)  
～千尋の滝～

### 「共通実践事項」

- 気持ちのよいあいさつと返事をしよう！
- 地域の行事に参加しよう！
- 家の手伝いや読書しよう！

## 2018 年版 鹿児島県民手帳 販売

鹿児島の情報がギュッと詰まった実用的な一冊です。「ふるさとの主な催し」や「とっさの時のお役立ち情報」などが掲載され、県内5施設の割引パスポートも付いて楽しい情報が満載です。購入希望者は、担当係またはお近くの書店、コンビニ（セブン・イレブン、ローソン、ファミリーマート）でお求めください。

■サイズ=縦15cm×横8.5cm

■色=黒、赤

■価格=540円(税込)

[担当] 知 企画課 広報統計係

お手数ですが  
62円切手をお貼りください

8 9 7 - 0 3 9 2

フリガナ  
◎ご氏名

年齢／ 歳 性別／ 男・女

広報紙掲載の場合のお名前の表記

本名・匿名・イニシャル

ペンネーム ( )

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 〒 -

電話 ( ) -

## 南九州市役所 企画課 行

広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもけっこうです。おたよりお寄せください。  
62円切手を貼ってポストから郵送するか、市役所の各庁舎に設置してある『ご意見箱』へご投函ください。



おたより  
まっ  
つて  
ます

◀点線に沿って切り取ってください。  
(官製はがきでも可)

## 街かど探偵 File.67

### ～魚を食べて健康増進～ 南九州市の四季のお魚

良質の動物性タンパク質や、優れた機能性成分などを有する水産物の摂取は、私たちの健康にさまざまなメリットがあることが明らかになってきています。

今回は、南九州市水産振興会が推薦する南九州市の四季のお魚と、水産物に含まれる機能性成分をご紹介します。

食欲の秋の食卓に美味しいお魚はいかがででしょうか。

南九州市の漁師さんは、石垣港、大川港、松ヶ浦港を拠点に、刺網や一本釣で漁をしています。漁の状況によりますが、朝(午前7時すぎから8時頃まで)の港で漁師さんと会えたら、新鮮な魚を購入できる場合もあります。

夏



イサキ(伊佐木)

初夏が食べごろ。刺し身や焼魚、煮つけなど、どんな調理でも美味しい魚。

秋



イセエビ(伊勢海老)

市水産振興会の即売会でおなじみ。うま味の詰まったみそ汁は最高です。

冬



ヒラメ(鰭)

骨をからあげで食べるのが地元流。ちなみに右向きが…カレイ！！

春



イシダイ(石鯛)

磯釣りで人気の魚。歯ごたえのある刺し身や、味の良い煮つけがオススメ。

#### 水産物に含まれる主な機能性成分 (出典：平成24年度 水産白書(水産庁))

| 機能性成分               | 多く含む魚介類               | 期待される効果                                   |
|---------------------|-----------------------|-------------------------------------------|
| DHA<br>(ドコサヘキサエン酸)  | クロマグロ脂身、スジコ、ブリ、サバ     | 脳の発達促進、認知症予防、視力低下予防、動脈硬化の予防改善、抗がん作用など     |
| EPA<br>(エイコサペンタエン酸) | マイワシ、クロマグロ脂身、サバ、ブリ    | 血栓予防、抗炎症作用、高血圧予防など                        |
| アスタキサンチン            | サケ、オキアミ、サクラエビ、マダイ     | 生体内抗酸化作用、免疫機能向上作用                         |
| タウリン                | サザエ、カキ、コウイカ、マグロ血合肉    | 動脈硬化予防、心疾患予防、胆石予防、貧血予防、肝臓の解毒作用の強化、視力の回復など |
| アルギン酸               | 褐藻類(モズク・ヒジキ・ワカメ・昆布など) | コレステロール低下作用、血糖値の上昇抑制作用、便秘予防作用など           |
| フコイダン               | 褐藻類(モズク・ヒジキ・ワカメ・昆布など) | 抗がん作用、抗凝血活性、免疫向上作用など                      |
| アンセリン               | マグロ、カツオ、サケ、サメ         | 抗酸化作用、尿酸値降下作用、pH 緩衝作用など                   |
| バレニン                | クジラ                   | 抗酸化作用による抗疲労効果                             |

※皆さんが知りたいこと、疑問に思うことがありましたら、市役所企画課 広報統計係までお知らせください。

南九州市の情報は、ホームページからでもご覧になれます。  
ホームページ  
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>  
または携帯サイト



携帯電話からも、南九州市の情報をご覧いただけます。インターネット接続可能な携帯電話を利用して、南九州市ホームページの情報の一部を検索できます。

点線に沿って切り取ってください。→  
(官製はがきでも可)

◆広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもお書きください。(広報紙で紹介させていただく場合がありますので、ご了承ください)

#### ◆読者アンケート

10月号の広報紙の中で、気に入ったものの番号3つに○印をつけてください。

- |                |             |         |
|----------------|-------------|---------|
| 1 市子ども会育成連絡協議会 | 2 まちの話題     | 3 行政情報  |
| 4 街かど探偵        | 5 おたより      | 6 レシピ   |
| 7 図書館だより       | 8 ケンゾウレンジャー | 9 学芸員通信 |
| 10 誕生・おくやみ     |             |         |

#### PRESENT

おたよりをくださった方の中から

【道の駅 川辺やすらぎの郷】さんより  
『ヨーグルト12個セット』  
(プレーン・チーズ・豆乳各4個ずつ)

を3人の方にプレゼント！

(11月20日消印有効)

当選は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

プレゼント品を提供いただける方を募集します。  
企画課広報統計係 ☎0993-83-2511  
知覧庁舎内線2050まで。



鹿児島県産の牛乳で、寒天やゼラチンを使わずに作った本格派のヨーグルトです。砂糖などフレーバーと酸味のバランスの取れた味です。ハードタイプのヨーグルトは、県内ではここ川辺やすらぎの郷だけで作っています。

地方発送も承っていますので、ご希望の方はお問い合わせください。



#### 道の駅 川辺やすらぎの郷

当駅は、川辺市街地から鹿児島市方面へ車で約10分。地場産の作物を使ったさまざまな加工品や、旬の地元農畜産物を取り扱っています。また、併設のレストラン「スターフル」では、市内の新鮮食材を使ったメニューを提供しています。ぜひ、ご賞味ください。

[問] ☎ 0993-58-3131

## 南九州市ホームページからも『おたより』受け付けます

毎月、広報紙を読んだ感想、身近な話題など『おたより』をお寄せいただきありがとうございます。

『おたより』については、従来どおり郵送での受付に加え、南九州市ホームページからも送ることができます。



南九州市ホームページ  
(<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>)  
の広報紙ページを選んで入力してください。

男性の育児休暇の体験談が興味深かったです。育児休暇を通じて主婦(主夫)の気持ちが理解できれば、これから素敵な家庭を築けるだろうなと思いました。  
(ペンネーム さよさよさん  
川辺町 70代女性)



なんとと言っても「西郷どん」。早く年越したい。でも、まだ9月。する事がたくさんあり、庭の草取り、障子張り。大そうじをする前に子どもにとって、大事なクリスマスが…。  
(ニシヤル Y・Uさん  
知覧町 60代女性)

皆さん、おたよりありがとうございます。ございます。

「西郷どん」も早く見たいですけど、する事が多くて、もう少しゆっくり時間が過ぎてくれればと思ったりも…。

読者の皆さんからお寄せいただいたおたよりや情報を掲載しています。  
※文章は添削させていただく場合があります。ご了承ください。

## 年金だより

### 「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が発行されます！ ～年末調整・確定申告まで大切に保管を～

国民年金保険料は、所得税および住民税の申告において金額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象となります。

社会保険料控除を受けるためには、納付したことを証明する書類の添付が義務づけられています。このため、平成29年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が本年11月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書（又は領収証書）を添付してください。

また、平成29年10月1日から12月31日までの間に今年はいじめて国民年金保険料を納付された方については、翌年の2月上旬に送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」についてのご照会は、控除証明書のはがきに表示されている電話番号にお問い合わせください。

- ・問い合わせ先の名称 ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004（ナビダイヤル）
- ・受付期間：平成29年11月1日（水）～平成30年3月15日（木）
- ・受付時間：月～金曜日 午前8:30～午後7:00 第2土曜日 午前9:00～午後5:00
- ※祝日（第2土曜日を除く）、12月29日～1月3日はご利用いただけません。

#### 移動年金相談所

○11月 9日（木）南さつま市役所スタジオ21  
○11月16日（木）指宿市役所  
○11月30日（木）枕崎市民会館  
※相談時間は各会場、午前10時～午後3時

本人以外が相談する場合、委任状が必要です。他市の相談所でも相談可能です。移動年金相談は完全予約制のため、1週間前までに鹿児島南年金事務所へ予約してください。その際、基礎年金番号を尋ねられますので、年金手帳や年金証書を手元に準備してください。

年金について分からないことがありましたら、担当係が近くの年金事務所へご確認ください。

【お問い合わせ】 市民生活課 市民係、**瀬戸・知**支所 市民生活係

鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111 日本年金機構ホームページ <http://www.nenkin.go.jp/>

## 食改さんの すこやかお薦めレシピ

こんにちは。“食改”です！！

知覧地域の食生活改善推進員より、しょうがやニンニクの香りが食欲をそそる一品をご紹介します。



### かつおのにんにくソテー 香味野菜添え

栄養士  
から

香味野菜を使うことで、魚の臭みもおさえられ、美味しくいただけます。焼き過ぎるとかたくなるので、焼き時間に気をつけましょう。

材  
料

|                  |       |             |
|------------------|-------|-------------|
| (4人分)            |       |             |
| かつおおろし身<br>(生食用) | 320 g | A           |
| ニンニク（薄切り）        | 1 片   |             |
| 長ねぎ（白い部分）        | 1 本分  |             |
| 貝割れ菜             | 少々    |             |
| 油                | 大さじ 1 |             |
|                  |       | おろししょうが 1 片 |
|                  |       | おろしニンニク 1 片 |
|                  |       | 酒 大さじ 1     |
|                  |       | しょうゆ 大さじ 2+ |

作  
り  
方

#### 【作り方】

- ① かつおは、2 cmの厚さに切り、Aに漬け込んで、下味をつける。
- ② 長ねぎは 4 cm長さに切り、芯を除いて縦に細切りにし、水にさらす。
- ③ フライパンに、油、ニンニク（薄切り）を入れ、弱めの中火で色づくまで炒め、取り出しておく。
- ④ ①の汁気を切って、③のフライパンに並べ、強火で両面を焼き、好みの加減に火を通す。
- ⑤ ②の長ねぎ、④のかつおを皿に盛り、貝割れ菜、③のにんにくを散らす。

栄養価  
1人分 ●エネルギー 179kcal ●脂 質 8.1 g  
●タンパク質 21.1 g ●食塩相当量 1.6 g

☆私たち食生活改善推進員は、地域で食生活改善の活動をしています。地域の公民館などで栄養教室をしたい！旬の食材を使った料理法を知りたい！など、ご要望がありましたら、お知り合いの食改さんまたは保健センターへご連絡ください。

# おすすめ本



『ラクしておいしい  
あつまりごはん』

著：城川 朝  
出版社：講談社

食欲の秋!!  
皆で集まって、美味しいものを食  
べて、おしゃべりして。  
初心者でも簡単に作れる料理がた  
くさん載っています。気軽にトライ  
してみませんか♪

# 図書館 だより



<http://www.lib-minamikyushu.jp/>

## My favorite book

～わたしのお気に入りの本を紹介します～



『名探偵!?  
ニャンロック・  
ホームズ』

著：仲野ワタリ  
絵：星 樹  
出版社：集英社

この本は、人間の言葉をしゃべる猫「ニャンロッ  
ク・ホームズ」と一緒に、さまざまな事件を推理  
し解決していくところが面白いです。ぜひ、読ん  
でみてください。

小池 隼太さん

## お知らせ

川辺

### ☆雑誌リサイクル市☆

11月1日(水)から30日(木)まで開催します。  
対象雑誌：2015年4月号～2016年3月号  
・10月28日から、本を借りた方へ手作りしおりをプ  
レゼントします。(しおりがなくなり次第終了と  
なります)

### ☆おひざDEだっこ☆

日時：11月22日(水) 午前10時～  
場所：第一児童館  
☆子育ておしゃべり広場さんと一緒におはなし会を  
します☆

知覧

### ☆読書クイズ☆

10月27日(金)から11月9日(木)まで、児童を対象と  
したクイズを行います。全問正解の方には、プレゼ  
ントを差し上げます!  
・読書週間期間中、本を借りた方へしおりをプレ  
ゼントします。

穎娃

### ☆読書まつり☆

日時：11月11日(土) 午後1時30分～  
場所：穎娃文化会館  
劇やペープサートなど楽しいお話がいっぱい♪  
ご来場お待ちしております。

## おはなし会

南九州市立図書館(知覧・穎娃・川辺)では、毎週**土  
曜日午後3時**からおはなし会を開催しています。

## 休館日

知覧図書館 ☎0993-83-4939 (休)月曜、11/15(水)  
穎娃図書館 ☎0993-27-3311 (休)火曜、11/16(木)  
川辺図書室 ☎0993-56-0474 (休)火曜、11/16(木)

11/3(金)文化の日・11/23(木)勤労感謝の日は、全館開館しています。

※図書館ボランティア募集中! 詳しくは図書館まで。  
<http://www.lib-minamikyushu.jp/>



**準中型は普通免許がなくても取得可能!!  
最大積載量2t以上4.5t未満の車が運転できます!!**

| 車両総重量 | 3.5<br>トン | 7.5<br>トン | 11<br>トン               |
|-------|-----------|-----------|------------------------|
| 普通自動車 | 普通免許      | 準中型自動車    | 中型自動車                  |
|       | 普通免許      | 準中型免許     | 中型免許                   |
|       | 18歳以上     |           | 20歳以上<br>普通免許等保有通算2年以上 |

## 無料運転体験実施中!!

要予約

●普通(AT・MT)・準中型対象  
コース内で実際に運転を体験していただきます。  
お気軽にお申し込みください。

## 無料送迎有!!

ご自宅・高校付近など、  
お迎えに伺います

鹿児島県公安委員会指定自動車学校

**知覧高等自動車学校**

教習車種／普通(AT・MT)・準中型・中型・大型二輪・普通二輪・大型特殊・けん引

☎0993-85-3205

〒897-0304 鹿児島県南九州市知覧町東別府19552  
営業時間：朝8時30分から夜7時20分まで <http://www.chiran.jp/>



## 税務課からのお知らせ

### 10月の税金は、

市県民税3期、国民健康保険税6期（普通徴収）、介護保険料6期（普通徴収）、後期高齢者医療保険料6期（普通徴収）です。

◎口座振替を利用している方の振替日は、**10月23日（再振替11月6日）**です。事前に残高確認をお忘れなく！

◎納税は、**便利な口座振替制度を活用しましょう。希望される方は、通帳と通帳印を持参の上、金融機関で手続きしてください**（ただし、申込手続後の振替は、翌月または翌々月からの開始となり、それまでは納付書で納めることになりますので、ご了承ください）。また、**コンビニエンスストアでの納付もできます**ので、ご利用ください。

※納期内に納付がない場合、**20日以内に督促状**を送付しますので、1件当たり100円の督促手数料が加算されます。また、未納額が高額な場合、**延滞金**も発生します。

[担当] 税務課 納税管理係（額娃庁舎） ☎0993-36-1111  
知覧支所 税務係（知覧庁舎） ☎0993-83-2511  
川辺支所 //（川辺庁舎） ☎0993-56-1111



## 滞納⇒『0』

### 29年度滞納処分状況…差し押さえを実施した件数

| 月    | 差し押さえを実施した件数 | 内 訳 |    |    |     |     | 検索 |
|------|--------------|-----|----|----|-----|-----|----|
|      |              | 預貯金 | 給与 | 保険 | 不動産 | その他 |    |
| 4～8月 | 86           | 74  | 0  | 0  | 0   | 12  | 1  |

市では、納期限内に納めている大多数の皆さんとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。

#### ◎納税に関する相談

失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方につきましては、随時、納税相談を受け付けています。

#### 【お問い合わせ】

収納対策課 収納対策係（額娃庁舎2階）

## 市営住宅（空き家）入居者募集受付

### 市営住宅の入居者募集受付を、

**10月30日(月)～11月10日(金)**に行います。

※詳しくは、市ホームページをご覧ください。  
担当係へお問い合わせください。



[担当] 建築住宅課 市営住宅係  
☎0993-83-2511 (知覧庁舎)

## 日曜・祝日水道修繕当番店

(11月)

| 川辺地域                                      | 知覧地域                                    | 額娃地域                  |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|
| (有)鶴田水道設備<br>(会社) 56-4152<br>(自宅) 56-1255 | (有)田代水道<br>(会社) 84-2140<br>(自宅) 84-0097 | (有)イセチ設備工業<br>36-2775 |

日曜・祝日にご家庭で緊急に水道の修繕を依頼したい場合は、当番店を確認してご連絡ください。

## 南九州警察署管内における交通事故発生状況 (平成 29 年 9 月末現在)

| 区分 |    | 9月中 | 前年比  | 累計    |
|----|----|-----|------|-------|
| 発生 | 県内 | 536 | -627 | 4,904 |
|    | 知覧 | 5   | -13  | 20    |
|    | 川辺 | 5   | -7   | 33    |
|    | 額娃 | 2   | 2    | 22    |
|    | 合計 | 12  | -18  | 75    |
| 死者 | 県内 | 5   | 6    | 49    |
|    | 知覧 | 0   | 0    | 0     |
|    | 川辺 | 0   | -2   | 0     |
|    | 額娃 | 0   | 1    | 1     |
|    | 合計 | 0   | -1   | 1     |
| 傷者 | 県内 | 632 | -778 | 5,786 |
|    | 知覧 | 5   | -23  | 25    |
|    | 川辺 | 5   | -11  | 38    |
|    | 額娃 | 3   | 1    | 25    |
|    | 合計 | 13  | -33  | 88    |

## 建築家と一緒に作る高性能なデザイナーズ住宅を、手に届く価格で。



※掲載の写真はすべて、別冊住まいの設計「アトリエ建築家とつくるマイデザインハウス」に掲載されたものです。



「アトリエ建築家」と呼ばれるプロの建築家がつくる  
住みやすくてカッコいい家、  
高気密・高断熱・高耐震の“高性能住宅”  
誰もが「いつかは住んでみたい」と思う理想の住宅を  
手の届く価格で、お客様おひとりお一人の家づくり  
への想いをカタチにします。

モデルハウス 常時公開中!!

予約受付中!

※詳しくはホームページまたは  
お電話にてお問い合わせください。

得する!!  
リフォーム  
補助金相談会

後悔しないための  
賢い家づくり  
勉強会



conon home 木のんホーム 株式会社 東木材 枕崎市桜山東町969 (株東木材内)  
http://cononhome.com/

お問合せ

0120-099-378

みんなハッピー

【お問い合わせ・広告代理店】(株)ホープTEL 092-716-1401

# 市民健康づくり講演会 2017



糖尿病患者は近年急速に増加し、身近な病気となってきています。自覚症状がないからと放置すると網膜症や腎障害などの合併症を引き起こしたり、脳卒中などの原因にもなるなど注意が必要な病気です。元気で自分らしい生活が送れるよう、糖尿病の予防や、病気との上手な付き合い方について学びましょう。

- 演題** 生活習慣病との付き合い方について  
～糖尿病重症化予防について～
- 講師** 西尾 善彦 教授  
鹿児島大学大学院 糖尿病・内分泌内科学所属
- 開催日時** 平成29年11月26日(日)  
13:30～16:00(開場13:00)
- 開催場所** 知覧文化会館 大ホール
- 後援** 南薩医師会、南薩歯科医師会



▲ギリシャの思い出(1972年)

郷土の画家 堀之内一誠  
堀之内一誠と洋画の世界  
期 間 11月12日(日)まで  
休館日 毎週水曜日  
入館料 大人300円  
小人(小・中学生)200円

郷土の画家 堀之内一誠  
堀之内一誠は、一九〇八年に南九州市知覧町厚地に生まれ、旧制川辺中学(現川辺高校)を卒業後に鹿児島島の洋画団体「金羊会」で学びました。二十二歳で絵の道を究めるために上京し、独立美術協会の高島達四郎に師事、同協会の一員として生涯活動が続けることとなりました。彼の作風は一九七〇年と七二年の渡欧により大きく変化します。シュールレアリスムやキュビズムなどの同時代の新しい作風にも挑戦しながら、晩年には明るい作風へと到達しました。ミュージアム知覧では、堀之内一誠の作風の移り変わりを迎える企画展を開催しています。

学芸員通信 ④



社会医療法人 博愛会 相良病院

## 乳がん検診

あなたの乳腺タイプお調べします。  
検査技師、スタッフは全て女性なので安心して受診頂けます。  
この機会に検診を受けてみませんか?  
検診で一番多く見つかるのは「安心」です。

相良病院検診車が  
皆様のもとに参ります

日時 平成30年1月27日(土)  
10:00～12:00  
場所 川辺保健センター  
検査内容 ●マンモグラフィ検査  
●乳腺超音波検査  
※上記2つの検査を行います。  
費用 10,000円

ご予約 完全予約制  
電話 (099) 224-1821 (受付:平日9時～17時)  
相良病院 健診事業部 ※受付開始時はお電話が込み合う場合もあります。

申込期間 11月1日(水)～11月20日(月)まで 定員になり次第終了

お集まりに最適!  
選べるオードブル

14種類の中から  
好きな3点を!

3点で  
1万円!!  
(税別)

保存版チラシの  
お取り寄せは  
お気軽にお電話で!

大好評!!

ご予算に合わせて  
お作り致します。  
料理内容についても  
お気軽に  
ご相談ください。

寿 3,240円

旬の素材をぐっとおいしく。

宮脇仕出し店  
MIYAWAKI SHIDASHI  
南さつま市市川畑4219番地1

宮脇仕出し店  
TEL.0993-52-2457



# お誕生おめでとう

9月受付分(敬称略)

## 穎娃地域

出生児

吉崎 颯真 保護者 将太 自治会 鶴成

## 知覧地域

出生児

難波 さつき 保護者 義弘 自治会 上郡

松清 隼士 啓佑 下郡南

内園 一生 正愛 川床

菊永 ひまり 浩之 松山

大隣 秋斗 竜也 大隣

澤村 曜仁 剛 西塩屋

## 川辺地域

出生児

宮田 羊 保護者 翔二 自治会 中央一

浜崎 正之 正也 平山下

笠畑 琴葉 雄生 下村

上野 梓奈 幸喜 田畑

山本 千笑 晋作 中川原

芝原 初花 優花 島内

野中 煌生 雄貴 古殿下

## 管外

出生児

児玉 龍紀 保護者 龍蔵 東京都町田市

根里 怜明 宗幸 大阪市

岩井 遼平 秀幸 鹿児島市

館悠成 秀一 香川県高松市

# おくやみ

9月受付分(敬称略)

## 穎娃地域

故人

山元 イツ子 年齢 70 自治会 上大久保

吉原 フミエ 志戸

今吉 ハナエ 山下

瀬川 ユキ 瀬谷

吉永 フヂ 梅山

永谷 キエ 春向

奈良 直美 伊瀬知

田原 久雄 雪丸

雪丸 ミチ 雪丸

伊瀬知 フサ子 下出

石窪 和幸 下出

中村 望 西馬渡

立石 静子 矢越

吉崎 進 吉崎

福留 務 福留

山下 ツヤ 東水成川

前村 ノエ 南組

川平 ミヨ 西大川

尾曲 眞理子 小原

濱田 トシ ビハーラ

松元 キエ 折尾

## 知覧地域

故人

宮原 フヂ子 年齢 86 自治会 後岳北

島中 マサ子 中郡町

水流 建三 厚地

塗木 早美 塗木

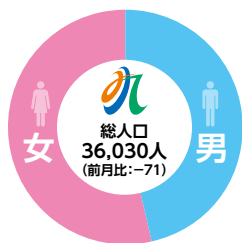
西山 カズエ 瀬世向

内園 テル 瀬世上

取違 キミ 上別府

## 人口と世帯数

(住民基本台帳) 平成29年9月30日現在



19,202人 (前月比: -47) 16,828人 (前月比: -24) 世帯数: 16,856戸 (前月比: -26)



## 川辺地域

故人

今村 政法 年齢 84 自治会 諏訪下

川原 弘志 天神坊

柿木 テルエ 稲荷町

林 フチカ 新町

田中 トシ子 島

吉嶺 トシ 馬場

中之蘭 龍郎 上山田中福良

吉本 徳子 本別府大久保

川原 イネ 川原

山下 影雄 軸屋

五反田 一義 古殿下

## 短歌

### 【穎娃歌会】

十三夜明るく照るなり今しがた

激しき雷雨知る由もなく 郡山 セツ子

九玉小の案山子作品に元氣もらふ 稲穂守るぞと言はんばかりに 松尾 富美子

### 【知覧短歌会】

朝光に紅ふかき朝顔よ 憂ひある日の視野にゆれるつ 横峯 ヨキ

うす紅のほろほろ円き花房を こぼさぬようにさやぐ合歡の木 河野 ヤス

## 俳句

### 【広瀬川句会】

金魚の句

水かえて水遊ばせし金魚かな 前橋 春子

自慢気に指さす金魚庭の池 三宅 よつ子

## 編集後記

めつきり夕暮れが早くなりました。先日、「早めのライト点灯」啓発に参加しましたが、車の色によつては、車の存在が分かりにくいですね。運転してる方はまだ見えると思うんでしょうけど。周囲から車の存在を見落とされないように、早めのライト点灯に心掛けたいですね。(浩)

| 日  | 曜日 | 行事・事業                      | 時間          | 場所            |
|----|----|----------------------------|-------------|---------------|
| 1  | 水  | 母子手帳交付(顕娃)                 | 9:30~11:00  | 顕娃保健センター      |
| 2  | 木  | 母子手帳交付(川辺)                 | 9:30~11:00  | 川辺保健センター      |
|    |    | 南九州市文化祭(3日まで)              |             | 各文化会館ほか       |
| 3  | 金  | 文化の日                       |             |               |
| 4  | 土  |                            |             |               |
| 5  | 日  |                            |             |               |
| 6  | 月  |                            |             |               |
| 7  | 火  | 育児・健康相談(知覧)                | 10:00~11:30 | 知覧保健センター      |
|    |    | 育児・健康相談(顕娃)                | 10:00~11:30 | 顕娃保健センター      |
| 8  | 水  |                            |             |               |
| 9  | 木  | 育児・健康相談(川辺)                | 10:00~11:30 | 川辺保健センター      |
| 10 | 金  |                            |             |               |
| 11 | 土  | 顕娃図書館読書まつり                 | 13:30~      | 顕娃文化会館        |
|    |    | ちらん灯彩路                     | 17:30~20:30 | 知覧武家屋敷庭園一帯    |
| 12 | 日  | 第30回かわなべ磨崖仏まつり             | 8:30~       | 清水岩屋公園        |
|    |    | BUZZ 8 EIGHT ミュージックフェスティバル | 9:30~       | 夢・風の里アグリランドえい |
| 13 | 月  | 母子手帳交付(知覧)                 | 9:30~11:00  | 知覧保健センター      |
|    |    | 宅地建物取引無料相談会                | 10:00~15:00 | 川辺文化会館        |
| 14 | 火  |                            |             |               |
| 15 | 水  | 母子手帳交付(顕娃)                 | 9:30~11:00  | 顕娃保健センター      |
| 16 | 木  | 母子手帳交付(川辺)                 | 9:30~11:00  | 川辺保健センター      |
| 17 | 金  | 心配ごと相談                     | 9:00~12:00  | 知覧老人福祉センター    |
|    |    | 行政相談                       | 9:00~12:00  | 知覧老人福祉センター    |
| 18 | 土  | 悩み相談室                      | 13:00~17:00 | ちらん夢郷館        |
| 19 | 日  | 第9回南九州市駅伝競走大会              | 10:00~      | 栗ヶ窪小〜川辺文化会館   |
| 20 | 月  |                            |             |               |
| 21 | 火  |                            |             |               |
| 22 | 水  | おひざDEだっこ                   | 10:00~      | 第一児童館(川辺)     |
| 23 | 木  | 勤労感謝の日                     |             |               |
|    |    | お茶一杯の日イベント〜知覧茶マルシェ〜        | 10:00~16:00 | 武家屋敷群内藤棚公園    |
|    |    | 境界トラブル休日無料相談所              | 10:00~15:00 | 鹿児島県方法務局知覧支局  |
| 24 | 金  |                            |             |               |
| 25 | 土  | 調停に関する無料相談会                | 9:00~12:30  | 顕娃文化会館        |
| 26 | 日  | 第63回川辺地区駅伝競走大会             | 8:30~       | 吹上浜海浜公園       |
|    |    | 第9回南九州市歩こう会                | 9:00~       | 顕娃小学校集合       |
| 27 | 月  | 母子手帳交付(知覧)                 | 9:30~11:00  | 知覧保健センター      |
| 28 | 火  |                            |             |               |
| 29 | 水  |                            |             |               |
| 30 | 木  |                            |             |               |

### 日曜・祝日の当番医

☎市外局番(0993)

#### 3日(金)

|                |         |         |
|----------------|---------|---------|
| 鯉坂耳鼻咽喉科        | [耳鼻咽喉科] | 56-6222 |
| きわきクリニック       | [内科]    | 58-7300 |
| (指)生駒外科医院      | [外科]    | 22-3059 |
| (指)宮園病院        | [内科]    | 32-2001 |
| (南)加藤小児科・内科    | [小児・内科] | 52-2239 |
| (南)唐仁原内科クリニック  | [内科]    | 53-3500 |
| (枕)サザン・リージョン病院 | [内・外科]  | 72-1351 |
| (枕)にしだ泌尿器科     | [泌尿器科]  | 73-5556 |

#### 5日(日)

|              |         |         |
|--------------|---------|---------|
| 上原整形外科クリニック  | [整形外科]  | 58-3077 |
| 川平内科         | [内科]    | 38-0109 |
| (指)指宿医療センター  | [外科]    | 22-2231 |
| (指)大重内科      | [内科]    | 34-1003 |
| (南)友松内科クリニック | [内科]    | 52-7331 |
| (南)眼科安田クリニック | [眼科]    | 53-2002 |
| (枕)茅野内科医院    | [内科]    | 72-1006 |
| (枕)久木田整形外科病院 | [整形外科]  | 72-3155 |
| (枕)松山医院      | [耳鼻咽喉科] | 72-5050 |

#### 12日(日)

|                            |      |         |
|----------------------------|------|---------|
| 川辺生協病院                     | [内科] | 56-6111 |
| (指)指宿脳神経外科                 | [外科] | 27-1177 |
| (指)福元医院                    | [内科] | 22-3053 |
| (南)阿久根医院                   | [内科] | 53-9016 |
| (南)アルテナハイムリハビリテーションクリニック本町 | [内科] | 53-3211 |
| (枕)枕崎市立病院                  | [内科] | 72-0303 |
| (枕)サザン・リージョン病院             | [外科] | 72-1351 |

#### 19日(日)

|               |          |         |
|---------------|----------|---------|
| 南薩ケアほすびたる     | [内科]     | 56-1155 |
| 小田代記念クリニック    | [外・内科]   | 83-2677 |
| (指)肥後胃腸科クリニック | [外科]     | 35-2148 |
| (指)指宿おおしげ内科   | [内科]     | 23-0788 |
| (南)宮内クリニック    | [内・泌尿器科] | 77-0014 |
| (南)徳久整形外科     | [整形外科]   | 53-4311 |
| (枕)国見内科医院     | [内科]     | 72-0066 |
| (枕)小原病院       | [外科]     | 72-2226 |
| (枕)森産婦人科      | [産婦人科]   | 72-2134 |

#### 23日(木)

|               |          |         |
|---------------|----------|---------|
| 菊野病院          | [整形外科]   | 56-1135 |
| (指)木之下クリニック   | [外科]     | 23-3940 |
| (指)指宿さがら病院    | [内科]     | 22-3079 |
| (南)加世田病院      | [脳・外・内科] | 53-6300 |
| (南)羽牟クリニック    | [内科]     | 52-2036 |
| (枕)有山内科       | [内科]     | 72-5811 |
| (枕)尾辻病院       | [外科]     | 72-5001 |
| (枕)ウエルフェア九州病院 | [精神科]    | 72-0055 |

#### 26日(日)

|                    |            |         |
|--------------------|------------|---------|
| かわなべ共立内科           | [内科]       | 56-1100 |
| こだま病院              | [精神内科]     | 56-4111 |
| 南九州さくら病院           | [精神・内・皮膚科] | 84-1311 |
| (指)今林整形外科病院        | [外科]       | 22-2710 |
| (指)肥後内科クリニック       | [内科]       | 22-4148 |
| (南)阿多病院            | [精神・内科]    | 77-1211 |
| (南)吉井クリニック         | [形成・皮膚科]   | 53-8887 |
| (枕)小原病院            | [内・外科]     | 72-2226 |
| (枕)立神リハビリテーション温泉病院 | [内・リハビリ科]  | 72-7711 |

※(枕)枕崎市立病院(0993-72-0303)  
小児診療:5日、12日、19日、26日  
(10:00~17:00)

※(指)は指宿市、(南)は南さつま市、(枕)は枕崎市にある医療機関です。

※休日当番医は変更になることがあります。県医師会サイトでご確認ください。

県医師会



### ～子育て広場(参加自由)～

時間:10:00~12:00

- プッチランド  
11/7、14、21、28(知覧地区公民館)
- キラキラくらぶ  
11/2、9(知覧保健センター)  
11/16、30(知覧文化会館)
- 子育ておしゃべり広場  
11/7、14、21、28(勝目地区公民館)  
11/1、8、15、22、29(第1児童館)
- ひよこサークル  
11/15(顕娃保健センター)
- かわなベビーズ With おかん  
11/2、9、24、30(川辺保健センター)
- 子育て広場つみき  
11/10、17、24  
(地域子育て支援センターつみき)  
11/13(川辺保健センター)  
11/22(知覧保健センター)

### ～保健センター開放日～

職員が常駐し、育児や健康についての相談会などを実施します。

- 顕娃保健センター  
毎週水曜日:11/1、8、15、22、29  
時間:8:30~17:15
- 川辺保健センター  
毎週木曜日:11/2、9、16、24、30  
時間:8:30~17:15

※水、木曜日が祝日の場合、開放日が前後することがあります。  
※詳しくは、市ホームページをご覧ください。  
※詳しくは、市ホームページをご覧ください。